



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

## Delivery Note

191084

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars  
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A  
Via dei Gerani, 5 - 9  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

| Order No           | Delnote No                  | Del.Note date:    |
|--------------------|-----------------------------|-------------------|
|                    | <b>350104</b>               | <b>02.05.2018</b> |
| Customer No        | 135292                      |                   |
| Our Ref.:          |                             |                   |
| Phone:             |                             |                   |
| Fax:               |                             |                   |
| E-Mail:            |                             |                   |
| Cust Ref           |                             |                   |
| Our Id At Customer | 91019089                    |                   |
| Shipment Id        | 392814                      |                   |
| Delivery Date      | 03.05.2018                  |                   |
| Delivery Terms     | FCA - - ICC Incoterms® 2010 |                   |
| Ship Addr Plant    | 100                         |                   |
| Ship Unload Point  | 14248                       |                   |
| Transportnr.:      | 298071                      |                   |

### Document address

Getrag S.p.A  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

180181410  
50081363P3  
1801822P2

| Line No | Cust Part No<br>Cust Part Desc<br>Part No                                                                                               | Schedule No<br>Close Order No | Deliv Qty<br>Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------|
| 1       | <b>2517267700</b><br>Schaltmagnet<br>P151536-221938<br><br>Net Weight: 268,707 kg<br>Cust. stat. nr.: 85059020<br>Country Of Origin: AT | 28 / 4<br>550003952901        | 400,00<br>270418-GET2-1   | pcs       |

Characteristic description  
Drawing number  
Material

Characteristic value description  
P151536-221938  
:

Unit of measure

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id<br>Pack Aid Desc             |
|--------------|------------------------------------------|
| 20           | 20739<br>650AT KLT 4315 Getrag           |
| 1            | 10130<br>650AT GETRAG Kunststoffpalette  |
| 1            | 20741<br>650AT Getrag Neu Palettendeckel |
| 20           | 20740<br>650AT Tray Getrag NEU           |

## KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400  
Quantità effettiva: 4  
Tipo Imballaggio: PEA + KLT + COP  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 08/05/2018  
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann  
Dr. Bernd Gundelsweiler

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE6694  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

## Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

350104

02.05.2018

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Total Net Weight [kg]   | 268,71 |
| Total Gross Weight [kg] | 312,11 |
| Total Volume [m3]       | 0,09   |

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Passenger Cars

6552 Eibiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann  
Dr. Bernd Gundelsweiler

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE6694  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz  
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Getrag S.p.A  
Workx s.r.l.s  
Via die Gerani, 5-9  
70026 – Modugno (Bari)  
IT - Italien

**Kendrion (Eibiswald) GmbH**

Dr. Wilhelm Binder Straße 1  
8552 Eibiswald 269  
Austria  
T +43 3466 42322-0  
F +43 3466 42722  
info-eibiswald@kendrion.com  
www.kendrion.com  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann  
Dr. Bernd Gundelsweiler

Eibiswald, 03.05.2018

**Speditionsübergabeschein**

**Lieferschein 350106**

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)  
1 Palette mit 20 KLT

**Lieferschein 350104**

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)  
1 Palette mit 20 KLT

Gewicht: 624 kg

Kondition: ab Werk

Kunden UID: IT04886850728

|                                  |                                                       |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Versandüberprüfung</b>        |                                                       |
| Check:                           | - Vollständigkeit <input checked="" type="checkbox"/> |
|                                  | - Zustand <input checked="" type="checkbox"/>         |
|                                  | - Kennzeichnung <input checked="" type="checkbox"/>   |
| Datum: 03.05.18 Name: <i>Koi</i> |                                                       |

**KUHNKE + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 100 - 70026 Modugno (BA)

08 MAG 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003704 vom 03.05.2018



18-003704

Ludwigsburg, 03.05.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>KENDRION (Eibiswald) GMBH<br>Passenger Cars<br>Dr. Wilhelm Binder Str. 1<br>8552 EIBISWALD<br>ÖSTERREICH                                                                      |                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                             |                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>08.05.2018</b>           |                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Eibiswald</b><br>Land / Pays <b>Österreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>03.05.2018</b> |                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>350106 + 104 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des coils</b><br>2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>624 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                  |                                                          | <b>2,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | <b>624,00</b>                                                                                                              |                                        |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                             |                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km<br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)<br><b>08 MAG 2018</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                           |                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                         |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                               |                                                          | <b>27 Gut 18-003704 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                                                                            |                                        |                      |
| <b>20 KENDRION (Eibiswald) GMBH</b><br>A-8552 Eibiswald<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre expéditeur                                                                         |                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     | <b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                        |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEF604